

SEDIA COMODA – PO100
SEDIA COMODA – PO200
SEDIA COMODA – PO600
Istruzioni d'uso e manutenzione



questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali di cui all'Allegato I della Direttiva 93/42/CEE, così come emendata dalla Direttiva 2007/47/CE come prescritto dall'Allegato VII della Direttiva 93/42/CEE e successivi emendamenti.

Termigea s.r.l.

Sede: Via Aldrovandi, 1/a – Località Ospedaletto – 56121 Pisa (PI)
TEL. +39 050 878741 - FAX +39 050 878742 – info@termigea.it



Importante

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle. Seguite sempre scrupolosamente le istruzioni contenute, in particolare gli avvisi per la sicurezza. Per ulteriori chiarimenti potete rivolgerVi al Vs. rivenditore di fiducia oppure direttamente a **Termigea s.r.l.**

Vi ringraziamo per aver scelto un prodotto **Termigea®**

1. AVVISI PER LA SICUREZZA	3
2. DESTINAZIONE PREVISTA	3
3. SCHEDE TECNICHE	3
4. ETICHETTATURA	3
5. INSTALLAZIONE	3
6. USO	4
7. PULIZIA E MANUTENZIONE	4
8. DEPOSITO	4
9. SMALTIMENTO	4
10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ PER IL DISPOSITIVO MEDICO	5
11. TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA	6
12. MODULO DI RESE	8

1. Avvisi per la sicurezza

- ☞ Ponete attenzione affinché tutte le persone che intendono usare il prodotto, abbiano cura di leggere attentamente questo manuale ed i dati riportati sull'etichetta del prodotto.
- ☞ Difetti che possono nascere da un non corretto o improprio uso del prodotto e/o derivanti dall'inosservanza di questo manuale sono esclusi da qualsiasi garanzia.
- ☞ Usare il prodotto solo per l'uso consentito e solo se in perfetto stato.
- ☞ Non effettuate modifiche o riparazioni. Se il prodotto presentasse dei difetti o danni, avviate immediatamente il Vs. rivenditore.

2. Destinazione prevista

Il presidio è costruito per essere utilizzato per spostamenti in ambienti chiusi evitando l'obbligo di usare un servizio wc. Necessita di uno o più operatori, esclusa la PO600 fornita di ruote posteriori da autospinta, che può essere manovrata dal paziente stesso.

3. Scheda tecnica

Particolari tecnici della sedia comoda

- ☞ Quattro ruote piroettanti, con freno sulle due posteriori, da 100 mm. (PO100)
- ☞ Quattro ruote da 200 mm. delle quali due posteriori piroettanti e due anteriori con freno (PO200)
- ☞ Due ruote posteriori da autospinta di 600 mm. con freno e due anteriori piroettanti da 200 mm. (PO600)
- ☞ Struttura in acciaio verniciato di grigio o verniciato di blu o cromate
- ☞ Rivestimento in sky lavabile
- ☞ Sedile imbottito, con parte centrale rimovibile, per facilitare le operazioni di igiene
- ☞ Braccioli imbottiti estraibili
- ☞ Pedane regolabili in altezza ed inclinazione con poggia polpacci basculanti e regolabili
- ☞ Wc comodamente estraibile da dietro
- ☞ Schienale imbottito estraibile e reclinabile

Dimensioni seduta

- ☞ Larghezza 43 cm./49cm. – profondità 47 cm.
- ☞ Altezza da terra a sopra al sedile 55 cm.
- ☞ Altezza da terra a sopra la struttura che sostiene il sedile 43 cm.

Dimensioni esterne

- ☞ Larghezza 55 cm. – profondità 107 cm. – altezza totale 105 cm. (PO100)
- ☞ Larghezza 55 cm. – profondità 109 cm. – altezza totale 114 cm. (PO200)
- ☞ Larghezza 63 cm. – profondità 119 cm. – altezza totale 105 cm. (PO600)
- ☞ Portata massima 100 Kg.

4. Etichettatura



5. Installazione

Montare le parti staccate che trovate nella confezione:

- ☞ Inserire la struttura dello schienale nei due tubi della seduta fino a sentire lo scatto dei due pulsanti a molla.
- ☞ Per montare il bracciolo, inserire contemporaneamente la parte anteriore e posteriore degli attacchi, spingere il bracciolo fino a sentire lo scatto dei due pulsanti a molla.
- ☞ Solo per il modello PO600, inserire le ruote posteriori nei mozzi e stringere con il bullone.
- ☞ Regolare la lunghezza delle pedane, in modo che consentano una seduta comoda ed una corretta angolazione delle gambe.

⚠ Avviso: Prima dell'utilizzo, verificare che tutte le parti siano correttamente montate ed avvitate strettamente. Controllare il corretto funzionamento dei freni di stazionamento: dopo aver inserito i freni su entrambe le ruote, spingere la sedia avanti e indietro per assicurarsi che le ruote a cui aderiscono i freni non si muovano.

6. Uso

⚠ Avviso: Per il trasferimento del paziente dal/al presidio, si consiglia il bloccaggio delle ruote con freno, l'estrazione del bracciolo dal lato in cui verrà effettuato il trasferimento e l'aiuto di uno o più operatori a seconda delle condizioni e necessità del paziente

- ☞ Per estrarre il bracciolo premere il pulsante a molla e contemporaneamente sfilare verso l'alto il bracciolo stesso facendo forza al centro.
- ☞ Utilizzare il presidio solo su pavimenti lisci e regolari (non utilizzare su scale e gradini).
- ☞ Bloccare i freni delle ruote posteriori quando la sedia è posizionata, facendo leva col piede sul fermo (PO100) o agendo sull'apposita leva (PO200, PO600)
- ☞ Evitare il contatto diretto con ferite aperte.
- ☞ E' severamente vietato l'uso su terreni con pendenze tali da rendere difficile il controllo del presidio.
- ☞ Per sfilare la vaschetta, estrarla verso la parte posteriore
- ☞ Vietato caricare il peso del paziente sulle pedane per il rischio di ribaltamento

7. Pulizia e manutenzione

- ☞ Effettuare una pulizia delle parti in sky e metallo senza utilizzare prodotti abrasivi o solventi (si consiglia l'uso di acqua e sapone neutro). Asciugare ogni parte con cura.
- ☞ Verificare per eventuale sostituzione parti sottoposte a particolare usura, come ruote, freni, superfici rivestite, ecc.
- ☞ Controllare periodicamente che tutti i bulloni e i dadi siano fissati e non presentino eccessivo stato di usura.
- ☞ La manutenzione straordinaria dovrà essere effettuata da rivenditori da noi autorizzati.
- ☞ Utilizzare solo ricambi originali.

8. Deposito

per conservare al meglio il presidio si consiglia di evitare:

- ☞ L'esposizione prolungata ai raggi solari
- ☞ Il contatto con ambienti salini
- ☞ Il deposito in ambienti molto umidi
- ☞ La cattiva conservazione del presidio

9. Smaltimento

Il prodotto non può essere smaltito con i rifiuti urbani. Per lo smaltimento rivolgersi al proprio comune, ad un'azienda specializzata o alle oasi ecologiche.

10. Dichiarazione di Conformità per il Dispositivo Medico

ai requisiti essenziali di cui all'Allegato I della Direttiva 93/42/CEE, così come emendata dalla Direttiva 2007/47/CE come prescritto dall'Allegato VII della Direttiva 93/42/CEE e successivi emendamenti.



La scrivente **Termigea S.r.l.** con Sede in Via Aldrovandi, 1/a – Località Ospedaletto – 56121 Pisa (PI) - Italia, fabbricante del dispositivo medico denominato

**“PO100 - Sedia comoda
PO200 - Sedia comoda
PO600 - Sedia comoda”**

dichiara sotto la propria responsabilità che i dispositivi di cui all'oggetto soddisfano tutti i requisiti essenziali richiesti dall'Allegato I della Direttiva sui Dispositivi Medici 93/42/CEE, emendata dalla Direttiva 2007/47/CE.

A tale scopo garantisce e dichiara sotto la propria responsabilità quanto segue:

1. Che i dispositivi in oggetto soddisfano le disposizioni applicabili della Direttiva 93/42/CEE, emendata dalla Direttiva 2007/47/CE, e dei relativi recepimenti italiani.
2. Che i **dispositivi** in oggetto sono da considerarsi come **appartenenti alla Classe I** delle Direttive suddette.
3. Che i dispositivi in oggetto sono commercializzati in confezione NON STERILE.
4. Che si impegna conservare e tenere a disposizione degli organi di controllo il Fascicolo Tecnico di prodotto, specificato all'Allegato VII della Direttiva 93/42/CEE di riferimento, emendata dalla Direttiva 2007/47/CE, per un periodo di almeno dieci anni dall'ultima data di immissione in commercio dell'ultimo lotto o matricola di dispositivi indicati.
5. Che i dispositivi sono progettati, fabbricati e posti in commercio secondo quanto dichiarato nel fascicolo tecnico di prodotto.
6. Che **Termigea S.r.l.** ha già provveduto a notificare all'Autorità Competente Italiana la messa in commercio dei dispositivi succitati. Dichiara inoltre di avere istituito e di mantenere un'idonea procedura per garantire la sorveglianza post-vendita richiesta dalla Direttiva 93/42/CEE, emendata dalla Direttiva 2007/47/CE, e dai relativi recepimenti italiani.

Il contenuto della presente dichiarazione di conformità viene confermato ad ogni rilascio di lotto o matricola di dispositivi indicati, prodotti a partire dal 21/03/2010.

Allegati: Garanzia / Scheda Tecnica.

Data di emissione della dichiarazione: 21/03/2010

Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato della marcatura di cui alla presente dichiarazione, si prega di contattare il n° telefonico +39 050 878741 o indirizzo e-mail info@termigea.it.

In fede

Termigea S.r.l.

Il legale rappresentante
Dr. Massimo Bellomini

11. Termini e condizioni di garanzia

11.1. Oggetto

Termigea S.r.l., Via Via Aldrovandi, 1/a – Località Ospedaletto – 56121 Pisa (PI), Italia ("Termigea"), garantisce i propri prodotti contro ogni difetto di fabbricazione e contro ogni difetto di conformità a quanto espressamente previsto nel contratto di vendita e/o nelle "Istruzioni d'uso e manutenzione" del singolo prodotto.

I difetti coperti dalla presente garanzia sono esclusivamente quelli già presenti al momento della consegna del prodotto.

11.2. Esclusioni

La presente garanzia non copre i difetti sopravvenuti successivamente alla consegna, né i difetti già evidenti o rilevabili al momento dell'acquisto con l'uso della normale diligenza.

La presente garanzia non copre altresì i difetti derivanti da:

- ☞ normale usura;
- ☞ montaggio imperfetto o errato per mancato rispetto o non corretta esecuzione delle apposite Istruzioni.
- ☞ impropria manutenzione, non conforme alle istruzioni fornite da Termigea e allegate alla presente garanzia.
- ☞ danni o deterioramento della superficie esterna, finitura o apparenza estetica del prodotto per impropria manutenzione o lavaggio (ad. es. con alcool, solventi chimici, strumenti abrasivi o comunque in modo non conforme a quanto prescritto nelle apposite istruzioni);
- ☞ manomissioni, negligenza, abuso o utilizzo improprio del prodotto;
- ☞ danni causati da colpi, urti, incidenti;
- ☞ danni causati da caso fortuito, forza maggiore o fatto di terzo;
- ☞ danni causati da incidenti nella fase di spedizione o trasporto, incluso lo smarrimento del prodotto;

L'acquirente non ha diritto alle prestazioni di cui alla presente garanzia nel caso in cui il prodotto sia stato riparato, modificato o alterato, a meno che tali riparazioni, modifiche e alterazioni siano state espressamente autorizzate per iscritto da Termigea.

Sono a carico dell'acquirente:

- ☞ le spese di trasporto del prodotto da/a un rivenditore autorizzato
- ☞ i costi di manodopera necessari per disinstallare il prodotto e/o sue componenti.

Non sono altresì coperti dalla presente garanzia i danni per il mancato utilizzo del prodotto durante il periodo necessario per la riparazione o la sostituzione.

Il prodotto oggetto della presente garanzia (o parti dello stesso) non sarà mai considerato "difettoso" per gli effetti della presente garanzia qualora esso (o sue parti) si discordi dai livelli qualitativi/tecnici resi standard da normativa entrata in vigore successivamente alla data di acquisto, o comunque stabiliti da normativa in qualsiasi tempo in vigore al di fuori del territorio italiano. Pertanto, eventuali adattamenti, cambiamenti o regolazioni da apportarsi per conformare il prodotto (o sue parti) a tali livelli qualitativi/tecnici non sono compresi nella presente garanzia.

11.3. Prestazioni oggetto della garanzia

Il prodotto riconosciuto difettoso da Termigea verrà riparato o sostituito a discrezione di Termigea a titolo gratuito entro 30 gg lavorativi (salvo ritardi imputabili ai fornitori) dalla data di ricevimento della merce. In nessun caso sarà riconosciuta all'acquirente una riduzione del prezzo d'acquisto.

L'esecuzione di qualsiasi servizio di riparazione o sostituzione in virtù della presente garanzia non costituisce ammissione o accettazione della non conformità del prodotto o della responsabilità di Termigea in merito al difetto riscontrato.

11.4. Procedura

Qualora l'acquirente riscontri un difetto del prodotto coperto dalla presente garanzia, per ottenere le prestazioni previste a carico di Termigea, è tenuto a restituire il prodotto difettoso al proprio negoziante.

Il prodotto difettoso dovrà essere restituito nel proprio imballaggio originale accompagnato dall'apposito "Modulo di reso" debitamente compilato e controfirmato oltre che dallo scontrino fiscale o altro documento comprovante l'acquisto e la data d'acquisto al dettaglio.

Il materiale va spedito in porto franco (il pagamento del trasporto è a carico del mittente), salvo diversa indicazione a: **Termigea srl Via Aldrovandi, 1/a – Località Ospedaletto – 56121 Pisa (PI)**

Termigea ha diritto di rifiutarsi di adempiere le obbligazioni oggetto della presente garanzia se le informazioni presenti sui documenti comprovanti l'acquisto sono state alterate o cancellate dopo l'acquisto da parte dell'acquirente, o mancano nel momento della richiesta della riparazione/sostituzione. Il materiale non correttamente imballato o con imballo danneggiato sarà respinto al mittente.

Qualora il prodotto di cui si chiede la riparazione o sostituzione non presenti alcun difetto, le spese di controllo, di intervento e di spedizione saranno a carico dell'acquirente.

Termigea declina ogni responsabilità per danneggiamenti, furti o smarrimenti della merce spedita o resa al cliente.

11.5. Termini

La presente garanzia copre esclusivamente i difetti manifestati entro e non oltre il termine di un (1) anno dalla data di consegna del prodotto (quale risulta dallo scontrino fiscale o altro documento comprovante l'acquisto o dalla bolla di consegna, se posteriore). L'acquirente decade dai diritti previsti dalla presente garanzia se non denuncia il difetto del prodotto entro il termine di trenta (30) giorni dalla data in cui è stato scoperto.

11.6. Estensione territoriale

La presente garanzia copre i difetti dei prodotti Termigea venduti/acquistati in tutto il mondo.

11.7. Esclusività e prevalenza

La presente garanzia sostituisce qualsiasi precedente garanzia, dichiarazione o impegno resi per iscritto o oralmente da Termigea, e regola per intero l'impegno di Termigea nei confronti dell'acquirente di sostituire, riparare o intervenire altrimenti sul prodotto, qualora il medesimo presenti difetti coperti dalla presente garanzia.

11.8. Divieto di cessione

La presente garanzia viene offerta unicamente all'acquirente del prodotto e non è estensibile a terzi. I diritti dell'acquirente in virtù della presente garanzia non sono cedibili.

11.9. Modifiche

Nessun rivenditore, distributore, agente o dipendente di Termigea è autorizzato a modificare, estendere o ampliare le condizioni e i termini di cui alla presente garanzia.

11.10. Legislazione applicabile e foro di competenza

La presente garanzia è regolata dalla legge italiana. Eventuali controversie relative all'interpretazione, validità applicazione della presente garanzia saranno devolute alla competenza esclusiva del foro di Pisa (PI), Italia.

11.11. Avvertenza

Si raccomanda di effettuare tutte le procedure di installazione, uso e manutenzione seguendo scrupolosamente le istruzioni del prodotto ivi contenute.



12. Modulo di reso

Data ____/____/____

Cliente: _____

Codice Fiscale/Partita IVA: _____

Telefono: _____ email: _____

Codice Prodotto: _____ N° Fattura _____ Data Fattura _____

Descrizione dettagliata del difetto / Motivo del reso
.....
.....
.....
.....

Firma leggibile del Cliente

Riservato a Termigea srl

Reso n° del _____

Firma dell'incaricato per accettazione delle condizioni di garanzia